VVV. - 1 Bureau Coordination L.1779/1.

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 27 janvier 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "confirmant, à titre définitif, le statut pécuniaire des militaires de carrière et ouvriers du Ministère de la Défense nationale restés sans emploi officiel pendant la guerre", a donné en sa séance du 5 mars 1951 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 27e Januari 1951 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit tot definitieve bekrachtiging van het geldelijk statuut van de beroepsmilitairen en de werklieden van het Ministerie van Landsverdediging die tijdens de oorlog zonder officiële betrekking zijn gebleven, heeft ter zitting van 5 Maart 1951 het volgend advies gegeven :

Le projet tend à régler définitivement le statut pécuniaire des militaires de carrière et des ouvriers de la défense nationale restés sans emploi officiel sous l'occupation. Ce statut fit l'objet des arrêtés du secrétaire général du Ministère des Finances des 23 juillet et 4 décembre 1940, 29 mars, 19 juin 1941, 11 mars 1942 et 21 janvier 1943. Ces arrêtés avaient pour objet de prendre des mesures provisoires et prévoyaient qu'une solution définitive interviendrait ultérieurement. En conférant à ces mesures un caractère définitif, le Roi ne porte atteinte à aucun droit acquis.

Si la Constitution a prescrit que la loi règlerait l'avancement, les droits et obligations des militaires, leurs traitements ont toujours été déterminés par le Roi.

Bien que la loi ait prévu que les officiers et sous-officiers se trouvent dans différentes "positions" qu'elle définit, la rémunération des uns et des autres a été adaptée aux multiples circonstances de fait. Ainsi, la rémunération des militaires du corps expéditionnaire en Corée diffère-t-elle de celle des militaires en garnison en Belgique. Les ouvriers du Ministère de la Défense nationale étant régis par un statut réglementaire, la même solution peut être adoptée à leur égard.

Le Conseil d'Etat est d'avis que le projet ne peut toutefois modifier les droits que certains militaires auraient acquis en qualité de prisonniers politiques, de résistants armés, de résistants/par la presse clandestine ou en application de l'arrêté du Régent du 27 avril 1945.

.../...

Pour le surplus, le Conseil d'Etat propose quelques modifications de forme qui figurent dans le texte ci-après :

ARRETE ROYAL FIXANT LE STATUT PECUNIAIRE DES MILITAIRES DE CARRIERE APPOINTES ET DES OUVRIERS DU MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE QUI SE SONT TROUVES SANS EMPLOI EN TERRITOIRE OCCUPE.

BAUDOUIN, Prince Royal, exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les articles 67 et 68 de la Constitution;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Le traitement des militaires de carrière appointés et le salaire des ouvriers du Ministère de la Défense nationale qui se sont trouvés sans emploi en territoire occupé, sont fixés, pour la période où ils se sont trouvés dans cette situation, au montant des avances qui leur ont été consenties par les arrêtés du secrétaire général du Ministère des Finances relatifs à cet objet.

.../...

Article 2.-

Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE PRINCE ROYAL :

Le Ministre de la Défense nationale,

Het ontwerp strekt er toe, een definitieve regeling te treffen voor het geldelijk statuut van de beroepsmilitairen en de werklieden van het Ministerie van Landsverdediging, die gedurende de bezetting zonder officiële betrekking zijn gebleven. Dit statuut is het voorwerp geweest van de besluiten van de secretaris-generaal van het Ministerie van Financiën van 23 Juli en 4 December 1940, 29 Maart, 19 Juni 1941, 11 Maart 1942 en 21 Januari 1943. In die besluiten werden voorlopige maatregelen genomen en werd een definitieve regeling in het vooruitzicht gesteld. Door die maatregelen definitief te verklaren, maakt de Koning generlei inbreuk op verkregen rechten.

Al schrijft de Grondwet voor dat de bevordering, de rechten en de verplichtingen van de militairen door de wet worden geregeld, heeft de Koning steeds hun wedden vastgesteld.

Ofschoon de wet bepaalt dat de officieren en onderofficieren zich in verschillende, door haar omschreven "standen" bevinden, werden toch de bezoldigingen van de enen als van de anderen aan menigvuldige feitelijke omstandigheden aangepast. Zo zijn de militairen van het expeditiekorps in Korea en de militairen in garnizoen in België niet gelijkelijk bezoldigd. Ten aanzien van de werklieden van het Ministerie van Landsverdediging geldt een reglementair statuut; op hen kan dus dezelfde regeling worden toegepast.

De Raad van State is van advies dat het ontwerp evenwel geen wijziging mag aanbrengen in de rechten welke sommige militairen als politieke gevangenen, gewapende weerstanders, weerstanders door de sluikpers, of ook bij toepassing van het besluit van de Regent van 27 April 1945 zouden verkregen hebben.

.../...

Voorts stelt de Raad van State enige vormwijzigingen voor, die in de onderstaande tekst zijn opgenomen :

KONINKLIJK BESLUIT TOT VASTSTELLING VAN HET GELDELIJK STATUUT VAN DE WEDDETREKKENDE BEROEPSMILITAIREN EN VAN DE WERKLIEDEN VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING DIE ZONDER BETREKKING IN HET BEZET GEBIED WAREN.

BOUDEWIJN, Koninklijke Prins,
die de grondwettelijke macht
van de Koning uitoefent,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de artikelen 67 en 68 van de Grondwet;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

De wedde van de weddetrekkende beroepsmilitairen en het loon van de werklieden van het Ministerie van Landsverdediging die zonder betrekking in het bezet gebied waren, worden, voor de periode tijdens welke zij zich in die toestand bevonden, bepaald op het bedrag van de voorschotten hun toegestaan bij de desbetreffende besluiten van de secretaris-generaal van het Ministerie van Financiën.

.../...

Artikel 2.-

Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :

De Minister van Landsverdediging,

Etaient présents :		Waren aanwezig :	
Messieurs :	J. SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat,	président
De Heren :		eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter
	V. DEVAUX, M. SOMERHAUSEN,	conseillers d'Etat raadsheren van State	
	J. VAUTHIER, L. FREDERICQ,	assesseurs de la section de législation bijzitters van de afdeling wetgeving	
	G. PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre de la Défense nationale.
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Landsverdediging.

Le 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De 1951.

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.